

SINAR-SUMARA.

Serat kabar & advertentie diterbitkan saban hari ketjoernal hari Minggoe dan hari jang dimoelaken.

HARGA ADVERTENTIE.

1 perkatian 10 cent, paling koerang f. i. — boeat sekali moeat. Pakse letter besar ditong menoeroet besama tempoer, seranggangan boleh berdaeme. P. bajaran di minta lebih doeloe.

Hoofdredacteur
JAP GIM SEK

Redacteurs
P. H. BOK & A. ABBAS.



Administratie
DE VOLHARDING

HARGA ABONNEMENT.

Hindia Olanda f 4.50 satoe kwartaal
Loear Hindia Olanda . 7.50
Pembajaran diminta lebih doeloe dan abnonnement ditong satoe kwartaal jang tjoekoop.

Amsterdam Pindjoeng...
Batavia Semarang
Soerabaja Weltevreden N.V. DE REUNIE in English

Kantoor Redactie dan Administratie: HOEK PONDOK, PADANG. TELEFOON No. 63.

In nummer terdiri dari
2 LEMBAR.

Pasar Malam 1926.

Pemandangan oemoen.
Sorehna hari Sibtoe jang laioe Pasar Malam boeat ini taon dijoeka dengan official. (verslag dari in pemboekan pembaja ketemoeken dalam rowangan karik kota in hari). Dengan pendek kita boleh tarik conclusie behoa di ini kali Pasar Malam ada lebih berari dari jang doeloe doeloe.
Seblomnja sampel di lapan-jempit keramean, dari djalan besar sadja, kaloe kita menendjoe ka pintoe moeko soeda, kencana dari be djoeahan satoe perobahan dari taon jang laioe loe pada pintoe perbang jang poenjaen teontek lebih baogun dan perangan jang lebih indah dari taon jang laioe. Dimana doeloenja jamea satoe pintoe perbang, sekarang soeda dipaketen doeloe, ini adalah lintaran lapangan Pasar Malam soeda dielaweskan, jaitoe dengan ditambahnya satoe djalan lagi dari M. Chieplein. Djalan ini adalah lintaran jang tempeng jang dari depannja sekorang R. K. Jonesschouf menedjoe lengeng ka roemah bola "Ons Geengeen". In djalan sekarang soeda terlengkap djoga dalam tempoer keramean, seadeng di seblah kiri ada di depan Oranje Hotel, diambil lagi satoe bagian, dimana sekarang berdi bebrapa stands dan panggoeng bioeop.

roen harga f1750.- Soeda tentoe ini pangoroer nam sampai akan menambah kemadjoan lagi bagi peroesahan Ford, jang sampaie sebegitoe djaoe, toeh soeda berdi di poentjak.
Chef dari Ford Centrale soeda poenjak be baikan mengasien satoe jaitan pada kita dari segala auto jang dimasoeken dalam in ge west sebegi berlioe:
Dalem taon 1924 249
1925 397
1926 (sampil juni) 362

Djoemblah 1008
In adalah djoeambah dari sekalian auto auto baroe jang dimasoeken dalam in gawes, seadeng dari itoe jaitan, auto auto Ford sadja adalah sebegi berlioe:
Dalem taon 1924 70
1925 232
1926 (sampil juni) 182

Djoemblah 484
Orang lihat in angka angka mahal koerang sedikit 50 pCt. dari djoeemblah besar dari segala auto jang dimasoeken sedari taon 1924. Lebih djaoe kencana lagi bagaimana madjoenja peroesahan auto dalam in taon, sebab angka angka ada mengendjoeken behoa dari boelan Januari in taon sampil juni ada didjoewal ampr sama ba njak dengan djendjoewalan dari satoe taon jang loe.

Sekarang Ford lagi membikin 9000 auto dalam satoe hari, djadi berari 2 1/2 million dalam satoe taon. Orang lagi ihtariken boet meakan in djoeemblah djoeemblah sampel 10 000 dalam satoe hari atawa lebih koerang 3.650.000 dalam satoe taon.

Selainja auto auto Ford jang ditontonen, ten toeh tida ketinggalan apa jang membikin auto Ford begitoe madjoe, jaitoe onderdeelen dari itoe auto jang boleh didapetken sampel harga sedikit. Lebih djaoe minjak Ford tipe Bintang ada mengambill tempoe djoga disatoe podjotkan.
Oemoenja kita kesi sampe pada Ford Centrale jang soeda mengambill tempat jang begitoe berari dalam Pasar Malam.

Padangsch-Machiefabrik moentjoel dengan Chevrolet dan juga Hupmobile. In kreta jang tersebet blakang, model 1926 dengan 6 cylinder—sampil sebegitoe djoga Hupmobile tjoea poenjen 4 cylinder, ada poenjen potongan jang sangt jantik, menoeroet model dari poenjen carrosserie jang paling blakang. Harga tjoea tjoea f 4500.- dan paling enteng pakel ben/ne. Semasa baroe in kreta ada pakel satoe blik ben zine dalam 160 K.M., tapi kaloe soeda dijalan ten 200 K.M. bisa mendjadi 150 K.M. satoe blik. Dari in auto adalah taon The Tjapng Hat jang mendjadi sub-agens.

Chevrolet sebegimana orang bisa persaksien djoga ada disioeklen boeat digoeknen sebegi auto se wahan oleh orang orang Boempoetra. Kita laget baroe baroe in di Fort de Koek, koetika koendjoeng in tempat auto auto se wahan di pasar, dimana sampil semoes ada Chevrolet jang pada berdi menoenggoe moestanja. Masipoon barganja sedikit mabalan, tapi roeoe roeapanja ada disioek sebagai auto se wahan.

Chevrolet jang satoe satoenja model touring jang berdi in di stand pada maleman jang per tama soeda terdjoewal. Lebih djoga berdi satoe Chevrolet-omnibus, complete dengan carrosserie. Stand Studebaker, di mana taon Ohio Stoen Hat ada mendjadi agensja, ada mengendjoek auto auto luxe jang jantik baogoenja. Maski poen in stand tida sebrapa basarna, tapi tjoea tjoea Sjidebaker jang berdi in dalemnja ada mengasien pemandangan jang menjanjengke bagi pangendjoeng panggoengdjoe.
Doea Studebaker—dunee satoe Standard ada mengambill tempat jang terhormal dari itoe stand. In auto auto distalengen oleh taon Ohio Stoen Hin dari Medan, jaitoe dengan perantaranja firma Vervey en Logard. Sekarang lagi dipen di dari fabricer satoe model jang paling baroe, pangendjoeng tida lama lagi akan sampil dinikin.
Sela satoe dari model duplex jang per tama soeda terdjoewal pada maleman jang per tama pada ceorag soedagar Tjiongha dinikin.
Lebih djoga pada tanggal 30 in boelan akan sampel 6 Harley Davidson-motorets dalam tiga model jang bermajem majem. Taon Ohio ada mengendjoeng boeat teroes ditongken moentjoel tida lama lagi akan sampil dinikin.
In torketoren dari itoe merk. Kaloe besamp in tjoea tjoea motorets, djoga akan ditontonen dalam Pasar Malam.
Dalem standnja N.V. Autohandel Gebr. Köh ner kita lihat tjoea matjem merk, jang oleh peroe

sahaan tersebet didatengen dari General Motor Company di Amerika, jaitoe Buick, Oldsmobile dan Chevrolet. Auto auto jang tersebet doeloe kita rasa tida peroe kita toeroetken dan djang lebar disini, sebab soeda banjak dipakei dan sampel tjoeokop dihenali oleh publik. Jang sangt menarik hari adalah jang nomer doea, jaitoe Oldsmobile model 1926. In merk didatengen akan boeah dan kita soeda lihat satoe atawa doea dipakei di in kota. Potonganja sangt modern dan manis, cylinder, dan pembikinannya tida kalah dari auto auto jang lebih mahal, kaloe menginget be hoet in auto tjoea berharga f 3750.- Bagegeng ada paling koel dan praktis boeat tanah tanah panas dan toetoe bantal terk/in dari koelit toelien.

Tenang Chevrolet jang berdi in di stand taon Kohler terangkan behoa sedari boelan October in taon contract dari Padangsch Machiefabrik akan berarich dan in akan teroes ten selandjoenja dalemnja Chevrolet.

Lebih djaoe in minggoe akan datang satoe merk jang belon, pernah dipakei disini, jaitoe satoe auto Italia merk O.M. Precia 4 dan 6 zites. In auto akan sampil di Emmahaven dari Sibang pada hari Kemis j.a.d. dan ditarep hari Djumaah soeda bisa berdi dalam stand Pasar Malam.

Djoga Handel Maatschappij en Industrie tida ketinggalan jeng in poenja Reo jang soeda sampel terkelen sebegi vruchtauto jang barpoen sedikit mahal, tapi toeh paling disioek, teroesna beand djajaan Tanah Darat. Poen Good-year-bond jang dimporoer oleh in firma men dapat sampil dalam itoe stand, begitoe djoga Gargyle-Mobilof, jang dihenali oleh saben sa beroeop.

Tenang auto Reo sebegitoe tida oesih di goeknen begitoe banjak perkataan perkataan, seadeng sampel tjoeokop in auto jang koest me ngendjoeken ketoesaninja. Poedjin poed an tentang ketoesaninja in merk adalah didapetken teroetama dari Moera Loeboeh, dimana orang bisa i hat in kreta dengan poenoh moetan sabaer har toeroen naik Si-Tjindja Loeat, jang terk len in toerjam dari Sumatra Baro. Sebegi reclame bagoes bagi toko Atlas jang mendatengen in merk adalah biglamen 10 auto auto jang lama, jang soeda beremoer 8 taon sampil se karang masih berdjalan dengan tida koerang soe auto. Dalem tempoer jang 9 boelan jang pating blakang in soeda terdjoewal tida koerang dari 50 vruchtauto dari merk tersebet.

Atlas datengen itoe kreta dengan chassis sadja dan carrosserinja dibikin dinikin, sedeng moeljinja sampaie sekarang tida ada obahnja.

Departement van Landbouw Nijverheiden Handel.

Dalem keramean Pasar Malam di in taon kita lihat satoe stand special boeat barang barang dari Departement jang tersebet diatas, geogeng mana telah dioesahkan oleh moerid moerid dari Ambachtschool disini. Maskipoen in stand ketilantahaan ketjil dan sempit, aketi tetapi dalam pe mandangan kita ada berari sangt besar, sebab in gedongnja sadja soeda tjoeokop mengendjoeng kerapilan pekerdjan mendinken gedong gedong, soeloe boetki bagi pekerdjan dari moerid moerid peroejoeknen tersebet.

Seblomnja orang masoek dalam stand tersebet maka pada seoeatoe penonton disioektoehen oleh jang dikoleokaren oleh Departement tersebet dengan sedikit pembajaran, dan selinnja dari itoe djoga ada banjak boetoe jang in jang seoran jamea moetoerken tertan. Jaitoe memadjenken insan finans. Kita djoga lihat bebragi bigi moester dari damkar, koelit manis, tembakau, poe poeohan, jangkolen dan lain lain ada diperloekjen ditoes. Disini orang bisa lihat bebragi bigi moester itoe dengan kerangan kerangan tjoea sebeker memperloekjen barang barang jang koleokar dan masoek dalam stand in itoe berent-berentnja baajknja, teroetama se all dari kalangan intellectuul dan handel, sebegitoe in stand memang ada sangt antrektielje.

Maskipoen barang barang jang diperloekjen ten tida seroa tjoeokop, tetapi tjoeokoplah rasnja tjoea sebeker memperloekjen barang barang jang dikoleokaren dari in gewest dan jang ma ba banjak dioesahkan oleh anak negri.
Didalmenja itoe stand ada dilinien dengan be bigi bigi beadera dari bebragi bigi bangsa, jang mana ada mengendjoeken poela behoa barang barang jang diperloekjen dalam stand terse bet auto ada berarif internasion in handel.

Posispaarbank.
Boeat pertama kali di kota Padang didatengen

reclame boeat Posispaarbank di Hindia Olanda jang mana ada satoe peroejoeknen jang me deren dalam keramean jang tersebet, sebegitoe selagi orang orang pada berpelarian dan mem boeng oewang, djoga orang orang dikasiken kesempatan seogela boleh beladjar kenal boeat menlapan oewang pada Posispaarbank terse boet, dan in taon mengendjoeng seoeatoe orang boet, dan itoe jang tengok, dan sebjara preich ada mengendjoeken bagimana orang orang haroes berdoekle himat dengan marika poenja oewang.
Itoe pada maleman jang pertama Posispaarbank itoe soeda beroeoteng dipaketen bebrapa langganjan baroe, jang b'loen pernah beroeoteng dan mengendjoek pada bank tersebet. Sebegitoe in bank adalah bank dari orang orang ketjil boeat bisa beladjar himat dan beladjar boest goena kenal oewang di tempat jang boetol.

Itoe peroesahan bank ada dikerjaken oleh seorog assistent-post dan s'ioe oppus post poen tida ketinggalan boeat dikerjaken di itoe stand. Seoeatoe orang jang toeh beladjar s'ioen poe wang oetoeok di hari toeh tida di harija per toenja, sebenter malem boleh iseng iseng beka djari kenal dengan itoe abniamen post jang akan mengesien segala ketragangan setjoeoknja, jeng roepa jang manis dan moeloenja j'oe e.

Gewangeniserken.

Di in taon pekerdjan pekerdjan dari 'Land Gewangeniserken' ada diperloekjen sebegi aja bisa djadi orang akan memperlihatken opa jang bisa dikerjaken oleh orang orang huoekoe man dalam pendjara Padang. Di in stand kita lihat madoe, korpi, buffet, tempat t'ioer, sesa poekah kaji, bangkoe dan lain lain barang be poekah dengan berari banjak, jang mana ada diker jaken dengan netj' dan rapil.
Orang lihat stand itoe fitisahan dan diprabot in sebegi djoga satoe kamar dari seorog Eu ropa jang mamooe, dan segala s'ioenja ada sa ngeri menarik kali boeat dilin. Itoe stand itoe poenja poenja dengan kain kam agar membikin pekerdjan sebegi kamar dari seorog djadi i lah tertarik, dan begitoe poela barang barang jang diperloekjen dalam stand itoe tida sa toe jang haroes ditjelah, sebegitoe segala apa ada dikerjaken dengan keurig dan mo deren.

Lebih djoga kita djoga soeda bintiken bebra pa pertanjan pertanjan pada orang orang jang mendjaja stand tersebet, dan dari ketragan be krangan jang kita dapetken tjoeokop mengendjoekjen behoa barang dari barang barang jang didjoewal atawa diperloekjen disie toeh ada me moeroet pada harga pasar atawa lebih moerahan.
Satoe buffel dengan disertakan marmer tjoea toea dan menarik kita, dan seoeatoe orang s'ioen taken kita ada sangt moerahan, dan tentoe akan djoeitnja seoeatoe orang akan nanti berloeggan dengan barang barang jang dikerjaken di pemboean negri disini.

Segala barang barang jang diperloekjen dalem in stand ada dikerjaken dengan bagoes dan menarik kita, dan seoeatoe orang teotie akan djadi bagoes jaitoe bagaimana orang orang hoekoean itoe bisa bekerdja lebih netjes dan bagoes dari apa jang orang bisa dapat beli dan lihat di paleoran. Kita berpandjata behoa pe kerdjalan bagoes itoe adalah hasilnja penitikan jang keras, hingga sebegi barang barang bintikan pemboer tjoea in stand itoe.
Ketjika kita berantja pada satoe toean toean jang mendjaja itoe stand, apakah peker djan pekerdjan dari Gewangeniserken itoe tida me rukenja pada budja soemoenja, j'ng ada be nigris barang barang jang sem'jatje itoe, maka itoe tida dapetken pendjawan in behoa segala barang barang jang itoe banjak dipenggoeknen oleh penonton penonton, jang masing masing tjoea tjoea koleokar oetjapen bebragi bagi poedjin ten tang baogoesnja itoe barang barang, jang di blikin oleh orang orang hoekoean, teroetama se biki k'arganja poen sangt moerahan kaloe ditimbang ken di lain lain toelien.

Sina soer orang poedjenja bagaimana peroeae ran dan pemboean negri sekarang ada lebih semporna dari pada berapa taon jang laioe, di mana orang orang hoekoean dikerjaken di djalan besar, aketi tetapi sekarang marika diker

djukan dalam boei dengan bisa mengeloetkan hasil.

Satoo dan lain hal tentang ini akan kita terangkan pada dalam ini seorag kabar apabila ada kesempatan bagi kita.

(Aken disumboeng)

Kabar Kota dan daerahnja

Personalia.

P. T. T. Dipindahkan dari:
Tapan ka Fort de Kock, gediploemer technich ambtenaar der 2e klasse, E. A. C. Pottkamp, Semarang ka kantor dari Chief der 5e Telegraf en Telefoondienst der 1e Klasse, A. Rijhof.
Justitie. Diangkat djadi:
Raadshere pada Hoogerrechtshof van Nederlandsch Indie, Mr. W. W. Brower, sekarang President dari Raad van Justitie Padang.
President dari Raad van Justitie di Padang, Mr. J. van Tiel, sekarang lid dari Raad van Justitie di Batavia.
Griffier. Diangkat djadi griffier der 2e klasse pada Landranden di Fort de Kock c. a. C. W. Smith.
Onderwijz. Di dipindahkan dari Openbare Muloafdeling der Algemeene Middelbare School di Padang ka sekolah yang bersamaan klasnja di Fort de Kock, onderwijzers der 2e klasse pada Openbare Europeesch Onderwijs, Mej. A. Wiersma.
Ditawiljken mengasihkan pelajaran boei pekerjangan tangan pada Openbare Europeesche Lager School di Fort de Kock, Mej. G. H. C. Kormacher.

Kabar post.

Toetoepon post kapal Kangeran yang berangkat teroes ka Tandjoeng Priok pada hari Rebo 28 Juli 1925 oentok postpakket dan seorag soerat angetekend jam 2.30 dan oentok soerat soerat biasa djam 3 soreh pada hariang yang terseboet djoga.

Kerosakan kabel.

Perboeongan kawat dengan Hulpelegrafkantor di Tandjoeng Selor mendapat halangan, sedengken segala telegram dikirim di karenan perantaraan post dari Samarinda.

Kapsi motor Indrapoera.

Kita mendapat kabar bohoga kemaren telah sapsi di Emmahaven dari Tandjoeng Priok kapal motor Indrapoera kepoenjaanja Maatschappij voor Handel en Industrie disini.
Ini kapal motor akan digoetken boei bikin perjarjian antara Padang dan Indrapoera dengan moei barang barang dan penempatan penumpang dari dan ka itoe kedoes pelabuhan. Ditemukan adanya ini kapal motor baroe, maka ada diharep perboeongan dagang antara Indrapoera dan Padang akan bisa lebih banjak dari pada yang biasanja.

Segala ketraangan perboeongan dengan kapal yang terseboet dengan seneng hal akan dikasi ken oleh firma yang terseboet.

Lantaran kerameian Pasar Malam.

Di in kota ada banjak sakti sado sado yang diperlambatkan, mana poela dalam waktu ke rantean begini, lantari dijembeh kenderahan terseboet bertambah lihat dagang banjanjka.
Sekarang orang bisa lihat dalam ini kota bebrapa sado dari Tanah Barat yang dipertambakan, dan ini kenderahan kenderahan selanjnja ada lebih restik dan bagoes, djoga tjoepek me njoendjeng yang akan koeternja tida me ngetoeh nama nama dari djalan djalan di in kota.
Apakah lantaran kesesehan, maka itoe sa do sado dipertambakan di in kota?
Ini ada soeta pertengahan di goeker di djawa dengan kelas, kata „Houdini“.

Obat yang paling moejaerab dan berpedas boei sembohan sakti ampedos, pentjaraan tidak baik dan kesihatan poeol jaitoe tjoepl Fij Foster boei per post besar (Foster's Magnesia).
Obat penjalar ini terlae lembot pekerjajanja dan sadang-ladang orang perloe pakel, ia tolong taha kesihatan dan boei patah tidak menjadi ketapihan. Harjana satoe botol berisi 50 biji f. 0.80, ditampoes roemah obat dan toko besar.

Orang yang koerang berakali mendjaga hadas seras pekabai, itoe terlae berakali. Karena di antara itoe ada peluhai malam koetoe-koetoe yang djalan dan jagat belu sritnja tidak meurokakan. Akan tetapi lebih banjanjki djalan yang diabat. Karena ia banjak di doerata, tentoe akan banjak poela ka telat pada toebok bala. Dari itoe kita baroes maedi bebrapa kali satoe hartana menjadi koeternja sado dengan satoe koetoe. Obat yang mendatangkan giat dan penjakit koelid. Obat Korrenzjal gemboen koetoe-koetoe itoe terlae berakali. Satoe botol dapat dimana-mana dengan harga f. 1.— satoe blik.

Sam Yoe Kc. gadi dan korban korban gempa boemi.

Ini koengsi Tjionghoa di in kalisikan sempat poeol per cent dari perantaraan penjerawatan dari be ras yang di goewakten boei keperawoanja Steun comite. Ini beras di goewol dalam boengoesan yang bagoes, masing masing berartnja lima kat dan harga tjoe ma soeta roepiah.
Sipa yang moe djepiken bebras yang bagoes kita peralihkan boleh di kalisikan dan dapat be li stand dari Departemen van Landbouw, Nijverheid en Handel dalam Pasar Malam.
Ini poen ada satoe djala boei bisa toeloeng pada orang yang ditimpa bebrapa gempa boemi yang bala lama ini. Sipa lagi yang kalisikan bebrapa amsa?

Penjakit oelo-beli dan moes diobat dengan Woods Peppermint Great Care, Harga f. 1.25 satoe botol.

Pembayar pembayar satoen.

Kemeren dengan kapal Van Linschoten. Kapal dari datang dari Tandjoeng Priok antara lain yang telah datang disini Mr. J. J. van Tiel, President dari Raad van Justitie disini yang ba roe diangkut. Lebih djago toen N. A. Kool, Com missaris van Police yang baroe, djoga toerent menumpang dengan kapal terseboet.

„Jackie Cogan“.

Namanja seorag bintang film ada digoetken sebagai merk dari semateng vulpenhoeder, yang mana banjak sekali digoetken oleh anak anak beklasi di England. Ini „Jackie Cogan“ vulpen hoeder ada kelesoran fabrick Wyren Fountain Pen Coy di London, dan ada didatengken oleh Toko Tjin Djoe Sin di Pondok.
Ini „Jackie Cogan“ ada sanget bergoes boe si sesoetoe orang yang banjak menoeis, mana poela harjana tjoe ma f. 1.50 satoeja, dan boleh goesnja poen tida kalah dengan laen laen vul penhoeder yang terkelen.
Kita silahkan barbarja lihat advertisement yang dimoet be sok.

Berangkat ka Bandoeng.

Kita mendapat kabar bohoga toen Konig, Chief der Exploitate pada Sumatra Staatspoer disini pada tanggal 8 Agustus dihadap akan berangkat ka Bandoeng, herboeong — dengan akan diadiken pembijitaraan tentang bebrapa goe ba boem yang broeson terjadi di Tanah Da ri, dan tentoe sado ini pertemoen akan me ngetap perobahan yang perloe boei oercean krewa api di Sumatra Barat.
Kita menoeogoe sadoe bagimana kesoehadan njja.

Gambar gambar tjaboel.

Seorag Boemipoetra di Solok menoeis satoe soerat pada kita, dilem mana ia menerangkan djapa bagimana dari Postkantoor ia dapat tr ma soerat pembiaran itoe bohoga pada adressa ada dikirim satoe pakket yang beris h gambar gam bar dari Amsterdan, akan tetapi koemodien se boega lantaran bagimana itoe pakket tida dise rakkan pidanja, lantaran dapat poela soerat yang mengatikan bohoga itoe pakket tida boleh tida boes.
Begoelika kita soeta perloe oeroesin itoe per kara dengan yang berwadja pada Postkantoor disini. Ini yang menerangkan pada itoe bohoga itoe pakket ada beris h gambar gambar tjaboel, yang mana ada melangar pada pri-kesepoan oemoen, dan lebih djoga pada kita diterangkan bohoga boeknja Postkantoor yang taha itoe pakket, melahan Douane di Emmahaven yang laen. Das dengan begitoe itoe pakket tida boleh disampetkan sadoe adressa, lantaran ada beris h gambar gambar yang meroesakan pada kesepoan an oemoen.
Begoelika pengadoean toean yang terseboet itoe tida bisa tirna dengan begitoe sadoe, mel an sekarang sesoedanja kita tjarkan ketraangan, tentolah penoejaraan mendatangkan itoe bohoga itoe pakket, telah ditahan dan tida dise rakkan pada adressa.

Perboeongan auto di Sidjoendjeng.

Controleur dari S. Djoeendjeng mengabarkan bohoga moelal tentoe 13 Juli toean oeroesin itoe perboeongan djalan antara Sidjoendjeng dan Soengel Dareh (Poela Poendjoeng) telah diatoer sebagai yang terseboet dibawah ini:
1. Kendarahan kenderahan auto, yang hendak pergi ka Poela Poendjoeng dari Sidjoendjeng, djawa boleh pakek itoe terseboet antara djam 12 malen dan djam 1 siang.
2. Sedengken kenderahan kenderahan auto, yang hendak pergi ka Sidjoendjeng dari Poela Poendjoeng, tjoe ma boleh menakek djalan terse boet antara djam 12 malen.

Chinesees Onderwijsz Bond.

Dari toean Kha Tjiong Si, goeroe pada Hol landsch Chinesees School di Bandoeng, kita mendapat trima soeta soerat seroehan yang ditoe djoeke pada collega colleganja di satoeroe In donesia boei dirikes satoe persarikatan dari toeroe goerok Tjionghoa yang mengasihkan pelajaran dari sekalian Hollandisch Chinesees Schoolen.

Toean terseboet ada beranggep bohoga djoeen blah dari goerok goerok Tjionghoa H.C.S. soeda tjoepek banjanjka boedi mempoenja satoe per koepoetjan yang semantisa bisa membikin ra pet perboeongan satoe sama lain. Makoeteng goe oetama boei dirikes perkoepoetjan terse boet jalah boedi memadjoenke kepentinjan dari anak anak Tjionghoa dan djoga boea pegang tegoeh pada keadoekojanja banjanjki.
Kita prijarja itoe seroehan yang disarkan oleh toean Kha terseboet akan terlah koebanjan dan sympathie tjoepek, dan kita djoga meroes moefikat sekali kaloe goerok goerok Tjionghoa pada H.C. Schoolen di Hindia Oelanda ini bisa be terdjoen bersama sama dan bergerak dengan satoe toeloeng dan huti, dan biarah kita berharop itoe tjionghoa tjionghoa di antara lain moergetah itoe tjoe massoet akan berolah hasil yang me njiangken.

Bersarit itoelah pangkat dari ketegoehan, dan sesoetoe orang bisa lihat bag mana N. I. O. G. ada diharagken tjingkarika poenja pergerakan, dan manang pada golongan goerok goerok Tjionghoa H.C.S. itoe ada beranggep mendidikan dan kemadjoen yang sermpoer bagi kita poenja anak anak di kemodien hari.

Lijst penoempngan kapal.

Dengan kapal Van Linschoten, yang ke maran smpat di Emmahaven ada toerent me noempngan dari:
Soerab: Lucreduwanden dengan njonja sarta 2 anak, Mr. van Tiel, N. A. Kool dan njonja 1.

Fileg dan batoek, segala dapat, dijemboeken oleh Woods Peppermint Great Care, Harga f. 1.25 satoe botol.

anak, nona Z. G. Goringel, Kamper dan njonja, Kolalo dengan 2 anak, Kamer dan njonja 1 anak, Quire dan njonja, Beelt J. Wexelberg, W. Drenth, K. Helder, F. G. Brujn van Roggenberg dengan 1 anak, Lie Sm Tjin dengan njonja sarta 2 anak, Gan Deng Ks, Abduljalil dengan njonja sarta 2 anak, Aning, Halometa, Jacobus Poedean, Papon dan njonja, Witepo, Moes dan Marjan.
Benkoelen: njonja P. Grembaushi, Francis X. Wee.

Harga koers

MENOEROET TAJETAN FACTORY INI HARI KIRA	
Penang	139 1/2
Singapore	139 1/2
Hongkong	135
Amoy	128 1/2
Madras	90 1/2
Bombay	90 1/2
Calcutta	90 1/2
Japan zicht	117 1/2
" lawat	117 1/2

Tjotetan koers dari (NED. IND. ESCOMPTO MAATSCHAPPIJ) in hari.

	Pendjoewalan
Nederland	T. T. 100 1/2
zich	100 1/2
2 m/dato	100 1/2
3	101
6	100 1/2
England	T. T. 120 1/2
zich	121 1/2
Australië	T. T. 120 1/2
zich	120 1/2
Amerika	T. T. 2.48
zich	2.47 1/2
Parijs	T. T. 6 1/2
zich	6 1/2
Brussel	T. T. 6 1/2
zich	6 1/2
Berlijn	T. T. 59
zich	59
Zirich	T. T. 48
zich	48
Millean	T. T. 8 1/2
zich	8 1/2
Schoekholn	T. T. 67
zich	66 1/2
Oslø	T. T. 55
zich	54 1/2
Kopenhagen	T. T. 56
zich	56
Prag	T. T. 7 1/2
zich	7 1/2
Singapore	T. T. 139
Japan	T. T. 117 1/2
zich	117 1/2
(Colombia)	T. T. 90 1/2
zich	90 1/2
Manila	T. T. 124 1/2
Shanghai	T. T. 177 1/2
zich	176 1/2
Hongkong	T. T. 135 1/2
zich	135 1/2

Weekblad „Asia“

Kita soeda trima prospectus dari Weekblad „Asia“ yang bial diterbitkan di Shanghai dan in soerat kabar minggoen akan diterbitkan dalam be basa Melajoe Tjionghoa, dengan moesatien ke bab kabaran yang penting tentang kejadian kead jian di Tjionghok. Ini ada soeta hoebogoen goe Hoekiau membikin rapet dirnja dengan banjanjki Tjionghoa di Tjionghok, dan begitoe djoga hal hal yang bebrapa terjadi di Tjionghok akan di moekaten dalam weekblad terseboet.
Ditertibkennja ini weekblad boedi sadoe akan mengandjoerjan bangsa Tjionghoa di Indonesia akan menjnta tanah leloehoe sendri, terlah menoe toerkan hal hal yang bebrapa, beokalnah sebrapa giatna selama ini Hoekiau soeta bebrapa toerkan ke bab kabaran yang dimoet oleh seorag soerat kabar dari lain bangsa dan kapital.
Ini soerat kabar minggoen diterbitkan oleh Drukkerij Tjiong Lam loe Boe Kongsi di Amoy, yang mana dipinpin oleh orang orang yang terpelajar.
Kita prijarja banjak Hoekiau nanti akan sika bebrangngan dengan ini soerat kabar ming goean, yang tentoe akan membarak kabat kab ran penjing dari kita poenja Tjionghok, mana poe la sekarang perlatoran bolik di Tjionghok ada sanget ramei, maka itoe perloeh sesoetoe orang mengetoeh koedjangan keadjan di Tjionghok.

Tjoebroek sadoe

Pada hari Saptore soeta sotoe auto yang telah ke madoejojka ka Van Bossaizat telah bertoe broekken dengan satoe sadoe yang koebeloeh beoedak madoejojka ka lano djeroesan, itoe toebroek kan ada begitoe hebat hingga keada dari satoe sotoe mendapat loeka di lenerja, sedeng kap di ri auto poen dapat toesoekon hebat dari boen kendaran itoe hingga roek roek.
Sang chassieur dan koetier soeta djadi ber goeja moeioet boedi sebranten waktu, dan dengan membenker masing masing poenja djala kan, dan mengheratkan kita adalah tida itoe poe litte agent yang dilhat di itoe waktu, Achirnja itoe kedoes orang yang hendak menjari kebenaranja sendri-sendri telah digoerok lantari djoga, bagimana kesoehadanja itoelah tida diwartaken pada kita, kata „Houdini“.

Tempelng sadoe

Tempelng sadoe penjakit badan. Obat Woods' Great Peppermint Cure moestadjaq benar. Harga f. 1.25 satoe botol.

ling di Depot dari leomotief dalam werklapen Staatspoer di Sawitjan, hingga menjahik seorag Boemipoetra soeda djadi boelan boelan dari tangaanja seorag Europea, Doedoehja itoe bebraka, sebragima — yang diwartaken pada kita ada sebagai bebraka.
Opzichter machinist Zeelka pada pekerjajan terseboet telah dapat lihat Kasim, yang sado t dia inja bekerja boei oeroesan pompa, berada vrij maka itoe ia pretahken soepaja Kasim moedi bekerja — sebragi remer, akan tetapi roepa roepa itoe prentah tida moe diroesok oleh Kasim. Kemodien opzichter machinist terseboet, le lah djadi goerak melahit silek-pnja Kasim, yang me nerangkan yang ia tida moe lakoeken doea, m tem pekerjajan boei satoe majlam banjanj, hing ga sibirnja ia soeda kalisikan soeta tempelngan di moeknja Kasim.
Kasim tentoe tida merasa senang dengan itoe perlakuan, maka itoe ia hendak perngemodoe pa da pembar yang lebih tjing dari itoe tempat pekerjajan, akan tetapi kemodien lantaran me njing kealahannya sendri maka itoe opzichter machinist soeda minta dilawesad itoe per kara. Si viis pacem ... I. Ivis vrede! Borsker reporter „Wie ben ik?“

Pembukaan Pasar Malam.

Hari Saptore soeta j.b.l. di Europeesch Restau rant telah berkoepol sekalian toean toean dan njonja njonja di doendjoen boedi berhadir dalam pembekoelan ofi cield dari Pasar Malam. Antara lain inja kita dapat lihat njonja Arends, Kolod Abbink, Conast Tjionghok, Kaptein banjanj Tjionghoa, Demang van Padang dan Loeboebe goeleng, dan lain lain toean dan njonja njonja civil dan militair, handel dan perjarajan.
Liwat sedikit djam 5.30, toean njonja njonja sika sekretaris dari Pasar Malam telah berpidjo boei pembukaan Pasar Malam terseboet. Spre ke telah bebraka kira kira sebrapa terseboet di bawah ini:
Njonja Arends, toean toean dan njonja njonja yang berhadir.
Sebragimana ada diketahoel bohoga sekarang inja berkoepoetkan akan meboeka Pasar Malam dengan ofi cield, dan maspioen kita be ras 4a dalam keadaan soeta behoen; dengan kejadjan keadjan yang menjaditikan dalam wak toe inja terlambakan ini, toeh ini Pasar Mala ma sika diteroesken djoga menoeerot pada apa yang soeta ditoele. Permana diteroesken inja Pa sar Malam adalah lantaran seorag bebras angoka ngoda Bestuur Boemipoetra terseboet hendak loedjoetkan kerameian terseboet, sebragi mengi ngat pada pekerjajan pekerjajan yang soeda di moelaitkan dan djoga mengingit pada onkost onkost yang soeda dilakoerkan; kendoes diteroes ken in kerameian dengan mempoenja angen angen akan menoeleeng entengken kesengsaraan yang diderita oleh pendoeoek yang berolah be haja goega boemi.
Saja kabarken djoga lantaran ada berhalangan di in soerak, maka Resident Arends tida boe hoesen dalam pembekoelan Pasar Malam ini.
Di in toan ada banjak ditambah stand stan o hingga padang Pasar Malam moedi diwoeksen sebragimana toean toean dan njonja njonja seben ter bisa perasikiten apabila kita kiterim tentoe ini, sesoedanja diteroesken pembekoelan. Djoga baroes saja terangkan bohoga stand stand dan ba ba inja toan ada banjak, Departemen van Land bouw, Nijverheid en Handel poen ada mengirnin ken barang baranja sedengken dari kalangan dagang di ini kota poen banjak dikirimbe ba rang baranjka berdoerjoendjokan. Oeh kerna bebrapa banjak ditoele. Soerakan stand stand dan ba barang baranja di in toan, maka tentoelah tida be barep akan berolah hasil dari kita poenja peker djalan.
Saja haroes mengatoerken saja poenja trima kasih pada toean Ouwering yang soeda me ngasiken segala ketraangan dan pengandjoeljan yang perloe toean ditoele. Soerakan stand stand dan ba toepakan saja poenja trima kasih pada Demang van Padang dan Hoedjdzaks, yang soeda bekerja begitoe banjak dan giat hingga terdjajanja in Pasar Malam.
Oeh sebah itoe dengan ini sekrang ditjajoen Pengasik boedi ditoele. Soerakan stand stand dan ba ngat dan glas champagne poen lae boerboen, dan masing masing orang kosogon isihnja gias itoe.
Kemodien dengan dirak oleh militair muziek, orang orang yang berhadir diperalhikan soeka mengirnin stand stand boedi melihatin sarang yang di perdoerjoendjokan distoe.

Pesta menghormati toean Repellus.

Sabagimana kita soeda wartaken boedi toe an N. C. Repellus, Commissaris van Politie di sini akan berangkat pada tanggal 2 Agustus i. a. d. ke Nederland. Begoelika kemaren ma ngat dengan berpental di gedong Tjiong Hoa Hwee Koon di Poela Kram oleh bebrapa orang Tjionghoa telah di doerjoen satoe pesta makan-m noem boedi mamri slamet pada toean Repellus terseboet, sedengken koetika dilakoeken pesta itoe banjak orang yang telah berdoerjoen mengatoer slamet kepada toean Repellus.
Itoe pesta ada ramei djoga dikendjoenjin oleh satoe sohat dan kena-telanan dari pembe rar terseboet, mana poela Comie dari Keramel an Twan-yang pada berhadir dalam pesta itoe, kerna sebragimana ada diketahoel toean Repellus bekerja goena Chinesees Reoververeniging di sini.

Kabaran dari Steunoomite.

Steunoomite koembari wartaken pada kita be hoer marika soeta trima oewang beantoe boe di bebrapa goega boemi di Sumatra Barat sebragi yang terseboet dibawah ini: jaitoe dari:

Boet sakti demam panas dan medjan boleh pa lai obat Woods' Great Peppermint Cure. Harga f. 1.25 satoe botol.

Assistent-resident Aashan di Tan
djoeng Balei f 700.—
Demang van Padang storting 10 Juli
Vereeniging Han Siong Kioek di Tan
djoeng Balei dengan perantaraanja
Lilientant bangas Tionghoa ditara
Poengtoetan oewang dari Postdienst
di Bandoeng „ 910.—
Controleur di Korintji „ 609.05
Banga Tionghoa di Amoerang „ 1000.—
Medan dengan perantaraanja Javaseh
Bank „ 300.—
Gemeenteraad van Tegel „ 1200.—
„ 250.—

Advertentiën

Advocatenkantoor
Mr. C. H. POWNALL &
Mr. R. SIEGENBEEK VAN HEUKELOM
Kampong Tjina djalan simpang
Kampong Nias
TELEFOON No. 459.
Ruemah tel. Nos. 460 en 371.
1725

Lelang malam

Kemis 5 dan Djemahat 6 Augustus 1926
diramahnja toean

Lie Tiang Beng

Peeleo Karam
Dari perabot roemah jang bagoes dari djati.
Nama dari barang-barang manli akan di moacten.
Jang pegang lelang

C. W. L. von Liebenstein.

2802

Lelang malam

Kemis 29 dan Djemahat 30 Juli 1926.
diramahnja toean

N. C. Repelius

Commissaris van Politie

dari perabot roemah jang bagoes dan modern terdiri
dari:

Clubstaulets dengan meja dan kors, Media rokok
pak dan koeningan, Divan pake toetoeep dengan ka-
soer jang bagoes, Perabot kamar toelis dan media toe
lis boeni njonia serti kuaranja, Lemari gantong dan
loek Lemari kati, Media Hoesli media serti ker-
loeanja (complete), Media makan bendar telor dengan
korsi, Buffet tiga bagian pake marmar dan kati gaseok
(besar), Media tee, Lemari serti.

Lebih djaoe: Perabot rottan jang terdiri dari: Zitie
pake kasoer, Sargkoetan topi dan standard, Gramo-
foon „His Masters's Voice“ serti pianola jang terliih
dengan petisja, Tempat tidoeer besar boetan Soeraba-
ja besi dan kajeo boeat doea orang, Tempat ti-
doer boeat sae orang, Tempat tidoeer boeat anak anak,
Kati dinding jang besar dan ketji, Lampoe electric
pake toetoeep soetra, Media anak anak, Barang manian
antara mana: Hobbelpaard dan sae ureta terek jang
bagoes, Lelange lelangje, Kaen dinding, Pigoera pi-
goera dan laen laen perhiasan dinding, Djam jang
lamba bagoes, Barang katang ketji.

Titar dari sobet belaja jang besar dan titar per-
madani (Tapjiten), Berkefolliter pake kati, Perabot
makan dan perabot glas, Garpoep garpoep, Sendok sen-
dok dan pisa pisa, Periek periek dan panji panji dari
aluminium, Tons tong, Ember ember dan laen laen
rebot dapoer, Rak goedang, Rak piring, Alam ajam,
Keintji (manjik Bede), Chevures jang bagoes dan
lem pot japan dan pot cement, Palm palm dalam tong
kajeo dan kaleng kaleng, dan laen laen lagi.

Jang pegang lelang

C. W. L. von Liebenstein.
Boleh lihat Rebo malam antara djam 5—8.

Lelang malam

Selasa 27 Juli 1926
diramahnja toean

S. Wada

Photograaf

Bentengweg 11a
dari perabot roemah jang bagoes dari djati terdiri dari
Zitie jang bagoes serti 6 korsi) bocatan pendjara
Standard boengje, Bandoeng-bandoeng)

Media toelis boeat toean, Lemari pakean, Media
knop pake doan marmar, Media media, Media makan
serti korsi, Lemari manian.

Lebih djaoe: Lelange jang bagoes pake tjintja ko-
sionian, Krees, Lontjeng besar, Pigoera Pigoera, Vaa
boengje Kees toetoeep media jang bagoes (Painho) Tem-
pat tidoeer boetan Inggris boeat sae orang, Lampoe
electric, Rak piring, Mesta djati kati merk „SINGER“,
Pepoetsoenan dan laen-laen.

Jang pegang lelang

C. W. L. von Liebenstein.
Boleh lihat Senes mania antara poekool 5—8.

Lelang malam

Rebo 28 Juli 1926.
diramahnja toean

H. Zeldenrust.

Michielplein-sebelah Ford-Centrale
Dari perabot roemah bikiann „JONQUELUS“ antara
mana: perabot kantoer jang bagoes, dan laen laen lagi.
Jang pegang lelang

C. W. L. von Liebenstein.
Boleh lihat Selasa malam antara poekool 5—8.

Loterij barang-barang

Twanjang kongsi (Chineesch
Root-Vereeniging) Padang.

Besluit Stipsdoek Toean Besar Resident S. W. K.
ddo. 15 Juni 1926 No. 476.

Besarnja f 1000.—

Terbagi atas 400 loten à f 2,50 sae lot
dari No. 201 sampai No. 600
Dimainkan pada tanggal 16 September 1926, atawa
di madjokan seoeadah lot-lot terdoelok habis.
Moelal dari ini hari lot-lot bisa dapat beli kepada
Bestuur ini vereeniging dan Pada:

- N. V. Handel Mij. Gho Gnan Te Batipoech
- Kong Tjiong Loeng Pondok
- Toko en Drinkrij Lim Eng Tjiong
- De Volharding
- Photograaf Koua Chan
- Toean The Hok Le (Eg Djoe Bie) K. Djawa
- Lim Gie Ho Kassier Ned. Handel Mij. Han-
dels Kade
- Lie Sim Thiek Kassier Ned. Ind. Escompto
Mij. Handels Kade
- Whele Rita Hout Kassier K. P. M. Handels Kade
- Oel Tien Hoat Poelo Karam
- Lie Roen
- Toko Slaw Beng Tjion Kamp. Tjina
- Toko Apam Fort de Kock
- Toean S. P. Tjion Pejacombo
- Ghan Tjion Priaman
- Lie Yoe Beng Wijameester Tionghoa Sawah Loento

2755 Hot Bestuur

Iseplah selamanja

Roko tjeroctoe

„TWO STEP“

bikinan tanah Djawa, jang soeda terkenal paling
ba k, enak rasanya, haroen boeana dan tida mem-
bahajaken pada kewarsoean badan.
Djoeal lagi tentoe mengoetoeangjen.

Hooledagent di Sumatra Westkust:
Toko Tembaco Djawa
tjap K. I. dan tjap TIBANGIAN
voortjen KIEM ING TJAN
Padang.

Dan bisa dapat pesen pada kita sendiri
THE HOEIJ DIJAN
Temangoeng
Kiriman onder rembours boeat antero Hindia
Olanda. 2901

Pekalongsanche Batikhhandel

Firma „MORSCO“

PEKALONGAN.

Dagang besar dari roetra roetra batik Pekalongan
dan harga jang paling melawan.
Moelal harga per potong 11,25 sampai 30.—
Kiriman dengan rembours, kalau kirim oewang
doeloe f 200.— atau pesenan f 500.— kaedak, un-
koek kirim vrij. Boeloe toekar sama bulit beroe pu-
ling lama tempo 2 boelan asal sadja boeloem roesak.

Boeat tjionto

bisa dapat sae pak ber-
ti 20 potong sarong de-
ngan roetra-roetra keur
jang bagoes bagoes lain
onkoek.

Djoeal batik Djokja.

2330

Loterij Barang-barang

TIONG HOA HWE KOAN, FORT DE KOCK.
Besarnja f 1000.—

Terbagi 400 Loten moelal dari No. 101 sampi No. 500
Harga sae lot f 2,50.

Dimainkan selambat lambatoja 15 Augustus 1926.
Lot lot lekas terdoelok habis, manja dimadjoekan,
jang dapat prijs kalau tidak soeka terima barang, do-
el toekar dengan oewang sebakjak harga p-tjionto.

Boelal dapat beli

- di Padang
- di Padang toean Tjion Tjion Seng di Batipoech
- Lim Eng Tjiong di Pondok
- Lim Gie Ho Le Kassier Ned. H. Mij.
- dan Gaa Tjhoen He Kampoeng Tionghoa
- di Solok pada toean Lim Tjion Hoen
- di Padang Padang pada toean Gan Kok Ho
- di Pakjacombo pada toean toean
- Tan le Tian dan Ge Goan Tjion.
- di Perisan pada toean Tjion Sie Tjion
- di Fort de Kock pada
- buffet Station S.S. toean Kalidjo,
- Handel Mij Tek Hin dan pada be-
stuur T. H. H. K.

Pakeilah selamanja.

SABOEN TJOETI djap 2 Gendjak inlocoran dari
Zeeppabriek TJOA TJIENG HAN, Priman, jang bakaik
mengabdjoen boewi dan hidak meroesakin tangan,
sabaek terbelik dari recept dan kwaliteit jang paling
baik.

Importeur

Winkel Mij. v/h Toko Gho Loeng
2671 PONDOK PADANG TEL. No. 95

AWAS!

Djangan Toean-toean membeli AUTO doeloe

sebelonnja melihat

:- AUTOMOBIEL :-

jang di pertoeendjoekan oleh

FORD CENTRALE

di PASAR MALAM

serta

HARGANJA LOEAR BIASA DI TOEROENKAN.

Baroe trima!



TOPI STROO dan
VILT.

TOKO ORIENT
TELEFOON No. 241



SEPATOE bikiann Europa merk „ARGOSY“, model
jang paling baroe. Bisa dapat dari segala oekoeran . . .

Roemah kajeo.

Maoe djoeal :

- 1e 2 ROEMAH KAJOE, atap z nk, sama sama tanah besarnja 5214 M², terletak di Oedjoeng ja
lan Belantoeng (Belantoez Ketji).
- 2e 2 ROEMAH KAJOE, atap z nk, sama sama tanah besarnja 2780 M², terletak disebelah Sekola
Mulo Belantoeng.
- 3e 1 ROEMAH KAJOE, atap romblo, sama sama tanah besarnja 15605 M², terletak sebelah jang
No. 2. Semoenja kepoe njan Njionja BEER HENSEN.
Ketrangan lebih djaoe bulch dapat sama toean **P. A. RAVELLI**, Handelskade, Telef. 241.
2791

Baroe datang, Baroe datang

Dengan ini kapal kami baroe trima **Korseteri**
boeat dek kapal merk „Telescope“ boratan Amerika,
dan djoeal kami ado sae roetra-roetra barang boeat
keperloean Toean-toean dan Njionja-beer HENSEN.
Harga direlea pantas.
Kami menoeogge dengan hormat
Wadhoomal & Co. Dadelani
Pondok, dan Kampoeng Djawa (Loods Gemeente)

Kita selaloe ada sedia

BRAS AMPAT ANGKAT No. 1, dan MINJAK KA-
LAPA No. 1 tjap Loepis tiga sagle, dari fabriek
ARCHA BATAVIA. Kwaliteit ditangoeng bersih, berat
29 kette, Djoeal barjak dan seokit.
Tanja harga pada
toko Tjion Tjion Gie
Pasir Borong, Padang
Telefoen No. 217

SIARAN - SATRA

Lombaran HARI SENEN 26 JULI 1926 No. 161 17 LAK-GWEE 2477 - 15 ALMOEHARAM 1345 Taon ka 22

PAKAILAH

MANTEGA VAN GOOTH

Jang paling bagoos dan anak.

BERATNJA TJOEKOEK.

Boleh beli di segala Toko-toko.

Importeurs: HANDELSVER. „OOST INDIË“, Batavia.

Agent: P. A. RAVELLI, Padang.

Literatuur

NEderland 'S GROOTSTE BEDRIJVEN VAN UIT DE LUCHT.

Dari N. V. Algemeen Advertentie Bureau A. de Lamar Azn, di Amsterdam, kita dapat trima sedifidj boeke jang tersebet diatas jang akan diterbitken oleh De Koninklijk Luchtvaart Mij dan ditjikat pada G. Kolff & C. di Leiden.

Dalem ini boeke banjak diperlihatkan foto foto jang bagoos dari berbagai kota dan tempat di Nederland, dan begitoe djoga sekalian foto-foto tjeleah manjil dari atas oedara dengan kapal oedara. Ini boeke ada mengedjoenkan pada kita tjara bagaimana Nederland jang hanja satoe negri tetjil, akan tetjapi kemadjoeanja ada sangat besar, dan tiada akan kalah dengan kemadjoeanja negri negri Eropa jang besar. Dengan adanya ini boeke membikin sesoetoe orang Olanda merasa bangga tentang kemadjoeanja oeroesan penerangan di la poenja negri lieloehoer dan djoga merasa bangga tentang kemadjoeanja la poenja negri poenja industri, economic dan politik.

Ini boeke diterbitken dibawah pimpinanja toean Jhr Jan Felth, seorang journalist jang boe boe sening lagi manjil di Nederland dan Indonesia, dan sesoetoe foto jang diberitkoetkan dari lain boeke ada disertakan dengan pengelkisan jang pendek, tetjapi ringkoe, boe dimengiri i, oleh sesoetoe orang, begitoe djoga di katja moeka dari ini boeke soeda tjoekeop menerangkan bagi sesoetoe orang jang melihat apa jang djadi di atas jang mener di Nederland, jang tebelnja tebel tjempo 400 pagina dan jang ditjikat atas kertas jang aloes dan mengkilap.

Sebagi pendoeoelan dari boeke tersebet kita djenger soeara dari toean H. Colijn, sebagai Voorzitter dari Raad van Ministers di Nederland, jang mana menerangkan boeoe banjak boeke jang anggep Nederland tetjil dan Indonesia jang tebelnja tebel tjempo 400 pagina dan jang ditjikat atas kertas jang aloes dan mengkilap.

Sebagi pendoeoelan dari boeke tersebet kita djenger soeara dari toean H. Colijn, sebagai Voorzitter dari Raad van Ministers di Nederland, jang mana menerangkan boeoe banjak boeke jang anggep Nederland tetjil dan Indonesia jang tebelnja tebel tjempo 400 pagina dan jang ditjikat atas kertas jang aloes dan mengkilap.

Lebih djaoe Mr. B. C. J. Lodder, bekas Voorzitter dari Permanente Internationale Hof van Justitie, menoeelis boeoe "keperitoean dari perhoebongan antara bangsa bangsa sedari 100 taun oelah membawak kemadjoean jang beton per mah dapat dilihat dalam oeroesan perhoebongan, antara mana perhoebongan oedara, seloela mengambil tempat jang lebih tehoes. Perhoebongan moentjoenja lantaran kepentingan bersama dari bangsa bangsa."

Ini boeke ada sangat perloe boeoe sesoetoe orang jang hendak mengetahoel kemadjoeanja Nederland dalam perlanjangan di oedara, sedang kein selainja gambar gambar jang bagoos dan terang, ada dimoejokan tjoga ketrangkan ke terangan jang perloe boeoe masing masing kota, pelabohan, pabrik, kebun, daerah, dan lain laa lagi.

Peroesahan peroesahan jang besar sadja jang kelihatan dimoejokan dalem ini boeke, moeja koele koele gambar gambar dan pengelkisan dari lain lain pabrik dan kan toer dari peroesahan peroesahan tetjil, kendal la kita rasa boeke tersebet akan djadi lebih tebel dan banjak poeja moeantoe foto foto.

DARI PANTAI KEPANTAL.

Dari Uitgevers Maatschappij "Bintang Hindia" di Weltevreden dapat trima sedifidj boeke bagian pertama jang tersebet diatas, jang mana ada disoedoen dan ditioels oleh toean P.

FUUILLETON

KOTA JANG KEKAL

Satoe tjerta dalam masa dirwajatkan ketabahan la tjaja seorang pangandjoe bangsa di Italia.

Oleh: HALL CAINE.

DIMELOJOREN OLEH: ANDJAR ASMAR.

BACIAN KA SEMBLAN RAHAJAT.

Rossi telah minta perteloenganja specialiteiten, jang kasiken advies boeoe teokar hawaib tempal, jang datang sendirian koelika Rossi ti da pada ad roemah, dan jang pikirken, boeoe lakoetken operatie. Dokter dokter itoe pada go jang kepala sadja. Akhirnya Rossi boeodoeokin ke palanja, la poenja negri moesti menggaljen pada danya. Ia moesti hindoep tebelnja djoga dengan di ada da Roma lagi d'edjejtja.

Sementara itoe Roma telah bongan dan kel hutannya girang, la poenja kegrangiran itoe seper ti djoga membikin hari djadi hanjoe, la rasa kan sakti kepala jang hebat, itoe tanda tjoeja bisa dilihat dengan tjanda mata jang merah. Api ora orang orang bertanja bagaimana la rasaken teoetjoenja, maka la pikirken sadja apa jang ma rika akan dengerin. Itoe pembiaran toe seloela membawak kegrangiran di marika poenja moeka dan dengan begitoe Roma merasa beroentoejn.

da Harahap, Directeur-hoofdredacteur dari soerak kabar minggoean jang tersebet. Ini boeke ada diterbitken dengan soesoean jang sempona, dan ada lebih tebel dari lain lain boeke Metaloe jang pernah diterbitken di Indonesia.

Dalem ini boeke orang nanti akan dapat me ngetahoel banjak hal hal dari Sumatra, jitoe dari Pengkoeboe sampai ka Sumatra Timoeir. Ini boe oe membawak sesoetoe orang pada tempat tempat tersebet, boekan sadja ada diterangkan tentang perjalanjaanja si penoeelis, tebelnja lagi sesoetoe hal herhoebong dengan historie, politik, economic, journalistik, dan moerel dari pendoeoelan dari masing masing tempat. Sekali poen segala apa diringkoeskan, akan tetjapi tjoekeop rasanja sesoetoe orang lantes mengirani dan ketahoel adal-istiadat, perniagaan, penghidoean, per gaeolan, kebliasaan, agama, politik, economic dan lain lainjara dari tempat tempat jang sadja dilaloel oleh penoeisja itoe.

Kita akoebi banjak boeke boeke jang soeda diterbitken herhoebong dengan satoe dan lain perjalanjaan, akan tetjapi kita brani poedjien jang ini boeke "Dari pantai ka pantai" ada jang ditaoer seljara modern, kerna penoeisja sendiri ada moempioen itoe perasaan per rasana dari bangsa bangsa jang hidoep di Su matra, maka itoe itra-oesa direrantek kanoe as ang jang berloeksamja lantes di v i v i dan

Oleh sebab itoe berbedahan sekali dengan ka rang-karangannya orang asing, jang lebih oel et bermalin dengan penanja, jang disertakan ka lain jang ditjebit-lebihken atawa moetoeerken pemandangannya dengan tjanda poenja perasaan jang sadja, ini boeke dilaloel dengan sering sering berloeksamja, dan ditjebit djadi bebrapa bagian, agar tjoekeop mengedjoenkan bagi pem angjara sampai bebrapa djago si penoeis itoe berpikir, berdaljan dan berpangatoean.

Banjak lagi hal hal jang terloekis dalem boe oe tersebet, seperti tentang permoetoean de gan journalist di Sumatra Barat, Tapanoei de di Sumatra Timoeir, dan lebih djoga penghidoean dari bebrapa journalist jang doeloe djoga tida loepa diloeiksen oleh penoeis da ri boeke tersebet.

Kita tida bisa loekisken segala apa dengan pandjangan lebar, akan tetjapi kita tjoeja moe bi jang orang boleh hanja dan perhalika apa arja jang ini boeke jang diloeikaren dengan me maki kepala "Dari pantai ka pantai". Ini boe oe akan mengasiken pemandangan jang itoe was dan bagi sesoetoe orang jang hendak me ngetahoel tanah Sumatra, jang mana akan djadi tanah mas di kemoeidian hari.

Hindia Olanda

Volkeraad.

Vergadering Rebo 13 Juli.

Nota perobahan B.B.

Toean Schneider merasa girang, roemal roemal tinggal di Soerabaja akan ditjebit tapi ita tida mengiri kenapa perloe dikasiken subsidie, lantaran boekoer boeoe orang jang paling miskin, hanja boeoe koeli koeli fabriek.

Toean Roep anggep perloe dikasi subsidie.

Nota perobahan A. adedeeling II.

Koesa pamerenta boeoe oeroesan oemoen, toean Schrickle, moeja kasi lae dan per karta, jang pertama ada oeroesan toean Hamid gelar Soetan Sinaro Perpath.

Dalem adedeelingsverlag tentang rentjana be groeting 1927 ada disoebet begini: "Ditjanja apa boeol soeora bername Hamid gelar Soetan Perpathi, bekas hoofdredacteur di

ri Djago-Djago, jang dihoekoem di Padang, selama moentoejn poeotoesan atas la poenja per mintan boeol revisie, soeda dikasi perkenan boeol berantakar ka Java, selaha mana itoe orang soeda bisa menjingkir ka Singapore, dari mana seloela la bikin propoganda communistich di Sumatra. Kaloe betoel, orang ingan sekali taoe, apa pamerenta soeda ambil tindakan-tindakan."

Dalem Memorie van Antwoord ada dilbilang, itoe pertanjaan sebahagian besar moesti dijawab dengan manggoet Tapi boeoe la sekrang bi kin propoganda communistich di Sumatra dari Singapore, moesti dianggep tida bisa djadi.

Sekarang bisa ditambahkan, itoe orang pada tanggal 23 Juni soeda ditangkep di deket Medan. Jang kadoca adaljak perkaraoe toean Soegono, jang soeda boeoe diri di roemah pendjara Semarang. Pada tanggal 11 Juni toean Soero so ada bilang, dengan kebetoealan sekali ia dapat kaer, hoofdjaksa Semarang soeda adoeken sa la satoe ass-wedana dari recherche di sana, lan taran soeda-rasam kamerdikarantia toean Soegono, pemimpin V. S. T. B. Orang bilang, itoe ass-wedana soeda berloeko moeroot prentah de ngen moeloot dari ass-resident!

Dalem djawaban pamerenta ada dilbilang, ba hoeh la soeda minta katrangan tentang perkaraoe tiran toean Soegono. Itoe ketranggan soeda di trima dan dari sitoe terjaja, itoe hoofdjaksa tida ada ma di aken dakwatoe, la tjoeja soeda minta aken kadepanin dikasi taoe padanja, apa bila ada orang orang Boemioetra jang ditahan preventief, dimasoeken di roemah pendjara Eropa.

Boeoe tjoga pemimpin-pemimpin communist jang terkelen bikin propoganda di roemah pendjara Boemioetra dan lantaran bikin perhoebongan dengan loeol dengan prantara-anja be wakers Boemioetra tida ada begitoe soeoa dn lantaran di roemah pendjara Eropa ada lebih banjak djalan boeol iang kesel (boeoe boeoe moe man dan d. I. L.), itoe pemimpin-pemimpin jang dimasoeken dimasoeken di roemah pendjara Eropa dengan perkenanja kepala da ri gevangeniswezen. Perkaraoe toean Soegono, lan taran sebae sebab jang loeol biasa, soeda tida lantes dikasi taoe pada hoofdjaksa, jang lanta ran kira itoe pemimpin ada di pemboean deket Aloun-Aloun, soeda tida bisa ketemoenja.

Nota perobahan Justitie.

Toean Aay tida setoedjoe, djoeblanja amb tenaren ditambah. Ini nota ditrima baek zondee dibikin poengtoean soeora.

Nota perobahan B.B.

Ditrima baek dengan tida dibikin poengtoean soeora lagi.

Nota perobahan Financien.

Toean Koeseoemoedjoe bitrangan dikirrimja regent regent boeol beladjar di Nederland. Ini tindakan ada bergoena.

Toean Soeroso menanja, apa di Holland ada tjoekeop material boeol beladjar goena ki lin 2 regent saban taon. Ini tjaka ketranggan.

Toean Djajadiningrat poen merasa girang atas itoe tindakan.

Toean Soeroero moetoeerken lagi, regent regent tidoe boela tjoeja dikirim ka Nederland sadja.

Koesa pamerenta, toean Masa Geesteransa kaka, di Nederland ada tjoekeop material boeol beladjar.

Noeja perobahan ditrima baek. Begroeting ditrima per baek zondee dibikin poengtoean soeora lagi.

Djam 11.23 vergadering ditoeetoe.

Vergadering Kemis 14 Juli.

Strotrekening 1926.

Toean Van Heisdinggen protest, rentjana slot rekening 1922 dimadjoeken di waktoe orang lagi roboet sama begroeting, alapa di djawabnja pamerenta tida begitoe moepwoek ken padanja.

Spreekre kaka, djoeblanja orang orang hoekoeman jang ditahan teroesa sesoedanja tempo hoekoemanja habis, ada besar dan itoe tempo penahanan seringkali ada lama, jalah ada disek perloe laloela lama berboelan boelan, malah ada djoga jang lebih dari 2 taon. Djoga pengantjan kerogean ada terloele sedikit. Itoe orang jang dipandjara terloele lama 2 taon, itoe joga da pet 1100 stawa kira kira 12 cent boeol tiap ti ap hari. Boeol pengantjan kerogean begitoe la minta dalam begroeting diadaken satoe part dan dalam begroeting justitie jang mendateng ia aken mendesek prihal itoe.

Koesa pamerenta, toean Bodenhausem, bilang, pengadoean tentang orang orang hoekoeman dan pengantjan kerogean ia aken sam peken pada justitie.

Strotrekening ditrima baek zondee dibikin poe ngtoean soeora.

Vergadering ditoeetoe djam 9.10. (Keng Po.)

Kaom pendjahat di Blitar.

Di Blitar pendoeoelanj soeda djadi berje naran lantaran bebrapa pertjoeritan pertjoerita n jang dilakoetken dengan seljara brutal di poe sanja itoe kota, pada bebrapa pendoeoek pen doekoe Eropa, begitoehal correspondent "Loc" menoeelis. Pada malam Senen djandi Selasa ada dilakoetken pertjoeritan pada roemahnja bekas re sident Van Devester, jang berdiam dalam satoe roemah moedi lama jang besar, tida sebrapa djagoe dari 'impang ampat, dimana ada berdri ap heek De Bromo dan gedong Raad jang baroe.

Misk poen sekali ini roemah ada didjaga da ri repan dan dari blakang, tapi ini orang orang tjaga soeda tida taoe bagaimana satoe atawa le ahli penjoeri soeda bisa masoek dalam kamars pen, dari mana pintoenja tida begitoe soes di

roesan. la boleh berboeot apa jang ia bisa lakoe ken boeol berempoer, akan tetjapi soemangit boe ul melawan lantes bangerak didadanj.

"Oh Allah, apakah ini sepanesnja! Apakah ini ada baik!"

Murika berada sendirian di balkon. Diatas ma rika ada langit jang idjo, dibawah marika kota, jang marika ampir tida lita, dan denger.

"Devat'd, R'ma moela' berbitjar' dengan soe ara jang lumbek."

"Ketjantankoe?"

"Akoer masa sangat beroentoejn jang kaer be badee dikeket aloe, dan akoe loepoeko satoe hal jang akoe moesti bilang pada kaer?"

"Apakah itoe, ketjantankoe?"

"Berdjandji padakoer jang kaer tida aken me ras jang kaer?"

"Apakah itoe, ketjantankoe?" Rossi oelangan lagi pembujaraanja bir bagaimana djoga ia soe itoe."

"Tida ada apa apa... ja, pegang tangankoe dengan keras... ja begitoe!"

Sebetondji, tida ada apa apa. Itoelah semoe anja. Itoe adalah kematian."

"Roma!"

la poenja alis mata bergoermet, tapi Roma tjaba boeol ketawa.

(Aven disimboeng)

wakin istrija, apabila ia tjinja padanja. Roma seloela peloeotin tanganja di teternis Rossi, se babnja ia bilang ia berloeko begitoe boeol di get ken kestametan dan apabila ia troekro Roma di korsi tidoe dengan pelain, maka Roma ta rik kepalaanja sampai begitoe kebawah dan tjioe oemlin padanja. Itoe doea jang ketji boeol peng lantannya Roma ada jang paling menjenghankan, akan tetjapi boeol Rossi ada sebagai satoe keas dikan.

Harian itoe adalaha harian jang paling bagoes da fem moesim sem. dikota Rome, dan Roma puke satoe goen jang enteng roeanja, dengan sa toe kain soetra baloes dilikiten dikepalanja, se bagimana djoga orang jang ngatin porret dari Baz di Denkil, Warna moekanja jang berhijaah ke mana mana sekali tetjil itoe tjoeja keliaman satoe garisan jang dalam dipandjangan ipenja pi pi, satoe bajangan dibawah dagoeanja, alis mata njala telah djadi begitoe delek dan moeloenja la telah djadi beroblang, la tida menanjag lagi, se babnja ia telah toepahken ipenja per mata, dan tjahja dari doenia lain kelihatan dimoeika njala.

Rossi doedoek dikeket ia, dan ia pegang satoe tanganja dan pegang tangan itoe antara ipenja pah. Sebeten sebetan la lihat pada Rossi dan la laloel ketawa. Sesoeadja ia keliaman Rossi boeol bebrapa lama, akhirnya ia telah dipelken la koembali. Itoe memang pada tempo jang betoel. Tjoeja tinggal pemisahan jang sebentar sadja dan setroesnja ia akan berantak pergi ka Oh, Roma ada sangat beroentoejn!

Rossi pegang tanganja jang lain dikepalanja dan tjaba sebrapa biss boeol melihat ditinj djoe

paksa. Dari sini terlihat doeloe orang paksa boe ka satoe trenji dari pinloe yang memperloebong ken lioe kamar dengan kamarja iboe dari njo-nya Van Deventer. Selandjoetja itoe pinloe di boeka dan orang berada di beranda blakang, yang berhoebong dengan beranda dalam.

Di mesja makan dari beranda blakang ada ber diri satoe lampoe minjak tanah. Iloe kroem ta djagoen soeda toempakten minjak lampoe pada toetop medja dan lantes bakar medja dan am pat korsi, begitoe djoga bantal bantal dari sa toe zije yang pake toetop yang berdiri diteran da dalam, yang mana marika sandarkan ka pinloe yang bikin perhoebongan ka kantor, dimana ada berdiri lemari besi. Di waktue paginja itoe medja dan korsi diketemoken soeda angoes, djoga toetop medja dan tikar yang berada dibawah itoe medja djoga soeda toeroet terbakar, sedeng itoe pinloe yang terseboet sampel kemas di diti lat wpi, tapi tida sampai dumatkan.

Muskipun selah di beranda blakang ada bar diri satoe lemari dengan barang barang perak, toeh tida soetaoe apa yang ketjoeran. Ialah boek ti boekti yang orang ke'cmoken.

Pada paginja hari Sel-sa njo-nya Van Deventer soeda dibangonen oleh ia poenja kebon; yang koeltja sampai di pekarangan lihat api ke loear dari satoe lobane diatas pinloe, yang mem perhoebongan beranda dalam dengan beranda loear. Njo-nya terseboet lantes keleor dari ka mar tidoernja, masoek di kantor, dan koeltja boeka pinloe yang terseboet diatas ia sekoen'eng koenjoeng kaget melihat api yang lagi mengem boel, sedeng beranda dalam dan blakang poenoh dengan asap. Iloe kedoea orang djaga pada doek di depan dan tida itoe soetaoe apa.

Orang lantes pademken itoe api dan politie datang, begitoe djoga ass'stent-resident, regent, path dan bebrapa politie'engers. Sampel sebe gitoe djoge orang beton Bernah ziamken ia jang demukan, jaitoe pentjoer berbareng dengan maksoed membar koemah, sedeng tida soetaoe apa jang ditjoeri.

Pada djandela kamar tidoe ada diketemoken satoe pager jang digoekaken sebraga djandjang boet bisa m'ihat ka dalam kamar, sedengken itoe pager beranda dari pekaranganja satoe. Ioe tanggah di satoe tempat di bagian oetara. Djaga jang ketjoeran orang lagi dobrak djandela dari ka mar tidoe dari satoe tetanggah tinggal di bagian selatan, tapi waktue ini tetanggah soeda djadi bangoen dari tidoernja ia soeda tida denger apa apa.

Sedengken ini perkara soeda bikin orang orang di tite kota tida merasa senang atawa pada be soknja koemba ada terdenger tagi laea hal Sa. Tjo pentjoeri telah dapat masoek dalam roemah njo njo-nya Moquette dan pada pagi djam lima itoe badjangan telah ber diri di depan tempat ti doernja gadisnja itoe pinloe dengan di tangan ja memegang satoe revolver dan piso sambil manjatien pada itoe nora. Djoga disini soe da tida ada ketjoeran apa apa.

Lebih doeloe pada malemnja itoe pentjoeri telah koendjoengin roemahnja toean Westerop, jang tinggal di seblah roemahnja njo-nya Moquette. Tjoean W. jang soeda djadi terbangoen lan taran itoe kresakan jang ditulien oleh itoe penjoeri telah menoesoek ka beranda depan dan ketjoer revolver di tangannja. Di ini tempat ia dapatken teloh el h dipadamin, ia laloe pasang koem bali itoe lampoe dan ketjoeran medja'ng biasa ija berada di tengah dari itoe beranda soeda beranda di depan pinloe dari tempat kamar tidoe dari anak anaknja. Di itoe waktue W. soe da tida ada inget dengan pentjoeri, tapi waktue ia hendak meninggalkan itoe tempat boet me noedje ka pinloe blakang ketjoeran koentji da ri ini pinloe soeda linjap.

Pada besoknja ketjoeran koentjija itoe pinloe soeda terboeka, tapi lantaran itoe pinloe di ketjoer jang dengan satoe tjimot, membikin itoe maling tida masoek dalam kamar. P. nioe dari kantar anak ketjoeran soeda terboeka, Bita W. tida terbangoen tenteloh itoe pentjoeri bisa bekerja dengan leloesa.

Pada njo-nya M. pinloe moeka telah diboeke dengan lebih doeloe itoe koentji dari tempatja djandjangan dan beranda ditrek dari djoe roesan wahab, sebraga pinloe dari roemah roemah di Indonesia selaloe ada paerji lobang angin boet bebrapa cent meter tingginja.

Djam setengah tja gadisnja njo-nya M. telah koendjoengin tempat peres soeseo dan djim se tengah lima di lantes koemba lagi ka kamarja. Pada djam lima itoe penjajah telah ber diri di depanja dengan revolver dan piso di tangannja. Ia laloe berkata pada itoe nora: "Akoe ada H-dji Sale dari Kaemakan, kae moesti diem, a wa denger mendadak itoe laloe bertekak ... dan itoe badjangan laloe melarikan diri. Iloe gadis laloe bangoen toekang soeseo, seora'ng laloe jang berbandan tegap, dan koemodien marika berdoela telah oeber itoe maling, tapi soe da tida berhasil. Broeloh di lalo tempo diba ngoenjan laen laen orang itoe roemah, an tara siapa doea politie-opzners.

Sala satoe dari itoe politie'engers telah poer telifoon ka koelbureau, wpi ketjoeran tili nja itoe telifoon telah dipotesoeken.

Tida ada ter'adji pentjoerjan apa apa. Apakah disini moesti ditjoeri itoe perhoebongan antara itoe bebrapa pentjoerjan?

Apakah itoe orang djoga atawa kawanann per djajah jang lebih doeloe koendjoengin roemah njo-nya Van Deventer dan kemoedian roemah njo-nya Moquette?

Mati digilos auto.

"Loc" kabarken, bechoe di Bondowoso, satoe itoe jang distuor oleh satoe orang Europa jang iteng dari Soerabaja, samps di perwasanan Dje et, d'et Ponorog, telah giles seorag jang ber sandaran speda. Iloe orang telah mendapke maitan, lantaran itoe auto telah g les kepaltja itoe rban. Spedanja telah hantioer sima sekali. We na dari Porog tala telifoon pada Assistent ident dari Bangli jang kemoedian telah tahap

itoe soeplr Europa, ini orang menerangkan, be loes ia berambas boek kasi ingetoesi pada jang berwadji di Bangli. Makaan ia soeda me lariken diri, lantaran taboet dikrojek oleh pendoe doek di itoe tempat.

Advertentiën

Baroe terbit! Lokas posesi!
BOEKOE

"Ilmoe Penoentoen kokeoetannja ingetan"

Soeaja selamanja djanag loepa, apa jang soe- dah dilihat, dideng dan ditaja enz. Bergoena ngali seblahan orang dalam segala pekerdjan, pe- ludjar, dan seblanja.

Disalin kedalem Bahasa Melajoe dari boekoenja: Prof. Dr. S. OJDORFORTJIT.

1 boekoe tamul bargo f. 0.80.
Franco angetoekend f. 1.10.
Rembours angetoekend f. 1.35.

Pesen teroes pada:

M. V. Drakjeri "DE PERTOENDJANG"
Pintoe Besi 26, Weltevreden.



In i pi KIOE PIAN TIONG YANG WAN, boetoe betoel adalah satoe obat jang bikin koest badin, tambah dia-rah dan diaekalen segala penjakit poe nja keluhlan.

Maka bagr orang teresrang segala pe ngkit jang a e tch dan seoebi atawa penjakit jang soeda lama, segala Sinsu-sinsu seodah tida sanggoep toeloen, dan segala obat tida bisa bikin baik, tjapahlah rale pi Kioe Pian Tjong Yang Wan, itoelah melinke n jang nanti bisa toe loedien, tambah dia-rah dan diaekalen segala penjakit poe nja keluhlan.

Toean-toean, di- kaloe badan ada be rasu koerang maka soekalah perhatian ini pi poenja be- adidion, dan kelap- pakoe jang pi, tentoe dapat hasil jang bi- sa menjangkan. Selang, kaloe toean tida tjaha itoe pi terseboet.

Sedali ini pi di keleoraken di doc- nia, memeroet soe rak koerang dari orang orang jang pernah ditoleoeng, dan berhasil atwa tida.

Harop toean toean tida djadi salah mengeri, i botol barga f 2.50.

In i pi mandioer sekkal boet segala roepa penjakit, kaloe masoe toe kegoerannja lebih tereng, harop soe- ka periksa soera ketragan jang berhoet dalam doos itoe pi.

Djoga ada diedikan prisoerant dan ketragan- ketragan dari obat, bisa dapat perijoenja kaloe diminta.

Tjauw King Tjong Tjoe Wan.

In i pi paling mandioer boeat orang perempoan, jang diteng boetan tida tjok, begitoe datang begitoe brenti, keloeq terloet hantak, atawa terloet sedelki, tarah berwaroe laen tempo datang boelan kepala poe- ng, dan badan, piangg, peroei antora berasa sa- kit.

Atawa perempoan jang kelomasah badan, dapat ma- tjem matjem penjakit, soedah lama tida himi, beranak moeda, Pektaji jang soedah lama. Kaloe rale ini pi Tjauw King Tjong Tjoe Wan, tentoe bisa semboehen itoe soemoek penjakit, dan bisa bikin accord djalanja tarah, tambah toeloeswan, toek selaga kelomasah, gam- pang bisa dapat toeroenan.

Bagi orang toea kaloe pake ini pi bisa tambahn ketjoeran.

In i pi soenggoeh ada satoe obat jang moestadjab boet penjakit orang perempoan. i botol f 2.50.

PEK TIA WAN

In i pi paling mandioer boeat perempoan pektaji, jang sumpo lama tida masoe baik, atawa sebantak baek sebantak koemat.

Perempoan pektaji kaloe baek baek betoel, tentoe selamanja tida bisa b'rahani.

In i pi paling moestadjab. i botol f 2.-.

OBAT BATOEK

In i pi paling mandioer boeat obat batoek lama jang tida sijen atawa tida kaloe pake ini pi tentoe lekas djadi semboeh. i botol 0.50.

PEK TOK WAN

In i obat pi boeat orang lelasi sekit kesjing lanta- an saku perempoan, aer hanting berwaro. Pake- an koenjo, darah atawa manah, baek masih baroe, moe poen soeda lama kaloe makan ini pi tentoe lekas djadi semboeh. i botol f 1.-.

MWA LIOE KAJU TIOE WAN

(Ini obat pi boeat bikin berish darah jang sanget koer dan bikin semboeh segala djenis penjakit jang toemboeh ditjoeti lantaran kena saki perempoan). i bo- tol f 1.2.-.

OBAT KAM TJHONG

(Goena membikin kering loeka loeka di anggotja re- su, tangoeng dalam tiga hari djadi wazali). i botol f 2.-. Boeat laeoe negri paling sedikit pesen obat f 3.-.

Boleh dapat pada:

TIONG KOK YOK PONG
G. Pinggir, SEMARANG.
Telefoon No. 2310.
AGENT BESAR:
Kong Thong An Bandjerma, Fah Njan Jek Fong Me- dan Dell, Po Goan Thong Siblog, Swie Hin Menado, Boe Loeng Makoe, Sianw Beng Tjion Padang, Djin An Tjong Soerabaja, Tjau Ho Tjong Batavia.
Dimana mana tempat ini obat djoga bisa dapat di beli.

INGAT!

Keloeor oewang tidak kenapa ??
Tetap. barang baik harga moerah.
Datanglah di Toko LIE SAM KOEI di Pondok, Padang

Sebab ada sedia KARETA ANGIN roepa roepa merk seperti merk :

- | | |
|---------------------|-----------|
| Raleigh | Triumph |
| Heroules | Dunlop |
| Three Spires | Matador |
| B. S. A. | Remington |
| Nederlandsche Kroon | Explaned |

LIE SAM KOEI
Rijwielhandel en reparateur
Pondok, Padang, Telefoon No. 376

LOTERIJ

JAARMARKT SOERABAJA

le prijs barang seharga f 12.500.—
atawa oewang contant f 10.000.—

Tariknja 10 October 1926 Per lot f 6.—

Loterij oewang besar
St. CAROLUS VEREENIGING

Hondjiprjs f 150.000.—
Tariknja 2 December 1926 Per lot f 11.—
Porto franco f 0.35 rembours f 0.75,
Trekingslijst dikirim perijoenja seperti biasa.

Lekas beli pada:
TOKO KWEE YAUW TJONG, Soerabaja
Balwerti 18, Telefoon Zuid 514 en 719.



ADVIES!

Pemoeda pemoeda jang tjema sekolah Meljoe dan (atau) Pemoeda pemoeda jang telah pandai menoesoek dan membela beoesel Belanda saku berhoebong dalam masa jang akhir ini haroesah mempelajari Ma- lin teolis, Boekhouden dan Bahasa Barat jaitoe tiga matje alat sendjata, oentoek doenia penghidjoeran. PERHATIKANLAH! dalam masa jang sechr ini ada:

Struggle for life.
Perang boek kehidoepan.

Soeaja djanag ketiwasan, kengapah dengan Tjime-Tjime jang terseboet. Siallah!!! Kengapah! Belalah roeoenjng nak dapat saeoe, imbalah air manikan diri, Tjamkanlah!!!

LOEK'MANOEL'HAKIM galar PETO RADJA
Belakang Tangsi 22—24 Padang, 2328

P. S. Kelakean haseok baik dan radjin.
Anak perempoan tidak diterima.

Kalan hendak masoek, datanglah biljara djam poekloti 11 sampai djam poekloti 12 ketjoela hari Djoean) dan hari besar. Hanja Curus "Masta toelis" boleh dimasoek sebrang waktue, asal sadja moerid (curistint tida boleh dari camp ataa berlimi. Curus Boekmoerid) dimoelal tiap-tiap lepas Poena dan Curus Ba- hasa Barat" nanti bakal dimoelal lagi tanggal 2 Januari 1928. M-sin toelis dalam i boelan menang bisa.

Orang jang pinter :

Selamanja masoe minoen OUD'S KINA- WIJN.

Boeat menambahn DARAH dan KESE- HATAN badan.

Bisa dapat beli dimana mana.

IMPORTEURS:
M. PASSER & ZONEN
Padang, Handelskade, Telefoon 319,
2694



Dj tangsi pendjara baroe

di Meora Padang
ADA DJOEL:

Bermatjam matjam
batoe djoebin cement
oeoeran dan warna meroeroet pesan.

TIKAR DAN TALI

Dari sabot kelapa, dari liojek dan dari nanas.
Masing masing cekoran meroeroet pesan.
Boleh datang liet setiap pagi dari poekol 7.30 sampai tengah hari poekol 2, kepojoi hari Ahad dan hari besar.

2797 DE DIRECTEUR.

PADANGSCHE SPAARBANK

Didirikan oleh „LOOE MAT. HARI“ dalam taheon 1879.

Menerima ceang moelal f1.-
Membayar djoega reme yang biasa pada djoeblah-djoeblah yang lebih dari f 2000.

Ceang simpanan yang diambil koembali dari permooahan taheon 1926, akan diberikan reme 3 pct yang paling sedikit setaheon di boeng modal f 10.-

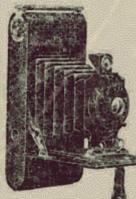
tanggala boelan dari itoe, dari sesoetoe boelan atawa setengah boelan yang penneh moelal pada tanggal 1 atau 16 dari pondjaman dan berenti pada perentangan atawa yang pengambian boelan yang berliet.

Reglement Bank dikirim dengan gratis taloe taheon di minta.

Kas terboeka dari djam 9 pagi sampai djam 12.30 lohor.

Hari Saptoe dari djam 9 pagi sampai djam 11.30 tengah hari.

2259



CAMERA boeatan Duitsch
fabrikaat „VOIGTLAENDER“
terbikin dari wadja, jaitoe camera yang paling baik boeat negri pams dengan „HELIA“ lensen F. 3.5, 4.5 dan 5.5.

PRECIZION JANG ADJAIK

Djoega ada sedia camera yang bajak terbeet, jaitoe „HAGEE“, tahan lama dan harga moerah, moelal dari harga f 6.-

Dioerces oleh orang yang mengerti betoeel.

Memoedjiken dengan hormat

F. PUPKE
Opticien

2238 Pondok Padang

Padangscche Wedloop Societeit



Boeat MERAJAHKEN WEDLOOPSOCIETEIT
tjoekoop berdiri 5 TAON lamanja.

BALAPAN BESAR

pada tanggal 1 dan 2 Augustus 1926

19 Balapan dan patjoean drai, dalam mana akan toeroet ambil bagian hoeda hoeda yang paling kentjeng di Sumatra Barat.

Boeat ini balapan telah dikasik sedjoembla f 6000.- (Casam riboe roepiah), boeat prijs beserta nama boer peyak.

Boeat yang pertama kali sebagai kesenangan didadekan parboeroran haki dalam lapangan balapan.

Lidnatschapskartin bisa didapetken pada:
De Volharding, Daghblad Radio, Toko Gho Leng dan pada Secretaris J. J. Schmand Raathweg.

Lidnatschaps f 6.-
Berkeboeng dengan banjanja ledon, di ini taon soeda pasti, tida bisa didjaja kaarjja harjan, hingga bila orang maoe djadi lid, haroes lakoeken itoe dengan lekas.

Sado's bisa masoek dengan bajaran f 1.-, Auto sewa dengan bajaran f 2.50 dan Vrachtauto dan Autobussen dengan bajaran f 3.-. Ini kaarjja harjan bisa didapetken djoega pada, adres adres yang terbebet diatas

2738 HET BESTUUR.

TELEFOON No. 390.

BAGINDA ZAKARIA
POELAU AJER (PADANG).

Ada kasi sewa 1 loesia **FORD** model baroe yang baroe diterima dari **FORD CENTRALE**. Djoega sedis 1 Durant, 1 Overland Chevrolet dan Rugby Sewanja di reben paling moerah.

Jaitoe dengan **AUTO FORD** ka Medan boeat an-tar f 200.-

Frederang batak f f 300.-

Merk lain berdamal.

Djilap **MEDAN SIBOLGA** dan **KERINTJI** paling disoekali. Segala kasi penanja chasifue soedah biasa djilap djoeh Harga melawan.

2410 Menanli dengan hormat.

IBOE IBOE!

Oenakenlah selaloe boeat kase poenja anak anak yang masih moeda

MOLENAARS KINDERMEEL

Jaitoe makanan yang paling baik boeat anak anak.

2501



BIER DJERMAN yang paling baik dan paling enak jaitoe:

- GOLD BOTTLE BIER -

Kaloe toeah sedeah tjoba satoe kali, tentoe toea mace minoem selama-lamanja.

Boleh dapat pada:

Tokra, Gho Leng, Seng Hap, Sawu Beng Tjoan, Aboebakar dan Njo Tjoen Hoe.

IMPORTEURS: 2402

E. DUNLOP & Co.

Sebelumnja membeli barang-barang di laen toko, soekalah priksa doeloe kiti poenja kwaliteit barang-barang dengan hargaanja pada toko Provisien & Dranken:

ABDULLAH BIN ABOEBAKAR

Kampong Djawa Pasar Gemeente PADANG.

Baroe trima:

Makanan Boter Dunlop dan Heyman yang terkenal, Jam Betuwe dan Jones yang paling sedap, buah ajer Cutting Packing No. 1, Cattray mangga Calcutta boeat nafsoe makan.

Mineaman Champagne, Cognac, Portwija, Malagawijn dan Bier dari fabrik No. 1.

Sigaretten Roepa roepa merk yang kesohor.

Oeours Roepa roepa minjak, ajer, Lotion, Poespoer, Saboesoer wangi dan Eau de Cologne dari fabrik No. 1.

Pakelan Djas hoedjan, badjoe kous, kaen sarong, benang biasa dan benang soetra.

Regitoe djoega ada sedia laen roepa barang seperti: Rasoelofers, Emmer, Gada, Tepeong terigo, Kurma koening, Siroop yang wangi dan Aspirin.

Serta ada lagi kami sediakan. Mar-bili jaitoe saboesoer tjoetji yang paling bagoes harga lawan pipeti ini 20 stuk sapak boeh djoega beli pisat, dan lain lain djoega barang makanan yang bagoes-bagoes baroe terima.

2250

Fonteinj & Co.

v/h St. ELOIJ

FOKO MAS, HORLODIJ dan INTAN

Langganan Keraton

DJOKJA

DAFTAR PRIJSCOURANT

baroe keleor

Bisa dapet perijoema. 1392

Ada sedia

Kembang bouquet boeat orang kawin dan berangkat.

Boleh pesan pada

NJONJA BOTELLHO

Damar 7

Telefoon No. 47

TIO TEK HONG RECORDS

SERIE I

470 Ond-ond pr.
471 Perzie kotjok pr.
472 Djali-djali pr.
473 Kopi Soesoer pr.
474 War-Wear lk.
475 Kratoeng Park pr.
476 Stambol Park lk.
477 Kratoeng Sanggoerang pr.
478 Kratoeng Park pr.
479 Sawo mateng pr.

SERIE II

481 Djamboe warah pr.
482 Eja-ela gandroeng pr.
483 Gambioe anak ikan pr.
484 Stendang majang pr.
485 Kembang Katjang pr.
486 Djoeng Parib lk.
487 Kratoeng Melajang lk.
488 Moeridoeh pr.
489 Stambol Park lk.

SERIE III

Bakal ditrima piastja ditoealan Mei 1926.
486 Kota Bogor, Kratoeng Sanggoerang pr.
487 Srie Serdang Tjerlat Kasih pr.
488 Alasoeh Gambioe boeah Kana pr.
489 Entjeh Doelah Sili Berpaioeng pr.
490 Entjeh Mamad Gambioe Tursey pr.

SERIE IV

Lagoe lagoe baroe dari **DALIA OPERA SUMATRA**, antara mana ada lagoe: Inang Sargie, Boeng Tjempaka, Stendang Batik, Kratoeng Rentjeng Atjeh, enz.

SERIE V

Roepa-roepa lagoe dari **MALAY OPERA MALACA**, antara mana ada lagoe: Long way, Hongkong song, Bananas, Majang Pinang, Tjempaka poeti, Ya-alie, enz.

SERIE VI

Ditoeengoe datengnja di boelan Juni - Juli 1926.

Lagoe lagoe baroe dari **DALIA OPERA SUMATRA**, antara mana ada lagoe: Inang Sargie, Boeng Tjempaka, Stendang Batik, Kratoeng Rentjeng Atjeh, enz.

SERIE VII

Roepa-roepa lagoe dari **MALAY OPERA MALACA**, antara mana ada lagoe: Long way, Hongkong song, Bananas, Majang Pinang, Tjempaka poeti, Ya-alie, enz.

SERIE VIII

Ditoeengoe datengnja di boelan Agustus - September 1926.

SERIE IX

Lagoe lagoe baroe dari **DALIA OPERA SUMATRA**, antara mana ada lagoe: Inang Sargie, Boeng Tjempaka, Stendang Batik, Kratoeng Rentjeng Atjeh, enz.

TIO TEK HONG Boleh dapet pada Agent-agent:
Sisaw Beng Tjoan, Padang, Lim & Company, Benkoelen dan Singapore, Sang Map, Medan.

N. V. Handel Maatschappij „GOAN BO HO“

Chin. Kamp PADANG Telefoon 169.

Baroe trima:

SERGE warna crème, grijs dan navy-blue boeat tjelana.

POPLIN polos dan streep roepa roepa kieur boeat kamedja dan pyama.

TENNIS-FLANEL warna gading.

LINNEN 101 dari Van Nierop yang toelen.

LAKEN itam tjap BINTANG yang soeda lana terkenal No. 1.

SATIN-DRILL poeti dan gading.

Collectie monster dikirim gratis pada siapa yang minta.

Paling banjak di soeka dan di pake di ini waktoe.

Boeat entengken toean poenja onkost **EXPLOITATIE AUTO**, djangan loepa pake selamanja:

Royal Cord

Royal Cord balloon banden

Royal Cord balloon tyoe banden

Royal Cord truck bus (special boeat vrachtauto)

Masseive banden (Hijin dan beragi).

Keleoraran dari United States Rubber Export Company, Ltd.

Peritjalahan dihitng dari lama dan djaoenja dipake, ada mengoendjoek dan mengasi boekiti tjoekoop behoes

ROYAL CORD

ada salah satoe band auto paling baik, djoega paling moerah.

Seda's segala matjem oekoeran, dan selaloe dikasi dari stock haroe.

Bisa dapet pada:

Padang	Autohandel Gebrs. Köhler Automobil & Aviatik The Sun Ho Padangscche Machinefabrik Toko Gho Leng Seng Hap	Padang	Pandjang Fort de Kock Gehromsten Lie S. P. Tjoe Tjoe Kioe Kongs Sampono Kajo.	Handel	Mij Sin Hok Liong E. K. Tjoan Gehromsten Lie S. P. Tjoe Tjoe Kioe Kongs Sampono Kajo.
--------	---	--------	--	--------	--

Distributeurs voor Sumatra's Oostkust, Westkust, Atjeh dan Tapanoeli

Handel Maatschappij GUENTZEL & SCHUMACHER

1283 MEDAN (DELI) PADANG SIBOLGA.

AUTO REPARATIE ATELIER

CHEVALIER

KANDANG.

Boleh bikin betoel **AUTO** dari segala merk.

Pekerdjaan ditangoeng.

2381

BAGIMANA ORANG BIKIN PORTRET JANG BAIK ?

Tjoema dengan satoe

KODAK

Kita ada memoenjai system Kodak boeat dioetamakan, sebabnja tempo soedah mengadjar behoa ini adalah jang pertama djalan jang gampang boeat mendapat hasil jang baik.

Satoe Camera merk

BROWNIE

No. 0, 4 x 6 1/4 c.m.

tjoema berharaga

f 6.-

Mskipoen hargaanja moerah, sesoetoe anak bisa ambil gambar jang baik dengan satoe

BROWNIE.

Bisa dapat semoea

TOESTEL KODAK

dan

Keperloeannja.

N. V. PADANGS-WARENHUIS-TOKRA

1819

HARGA MELAWAN

MINTALAN CATALOGUS

ZONDER OBAT!!

tjoemah dengan oewang 75 CENT

orang perempoem atawa lelaki jang lemah dan penjakitan bis' djadi KOEAT dan SEHAT, orang jang soed' toeah bisa djadi MOEDA dan GAGAH, kapan peladjarien kita poenja bekoek Physical Culture zonder perkakas **Ilmoe Pergerakan Badan.**

Ada sedia roepa-roepa

BOEKOE SPORT bahasa Olanda. Minta daftarnja.

BOEKOE BELADJAR MUZIEK

aken man viol, mandoline dan gitar, zonder goeroe, bahasa Melajoe. Harga mas ug 1 2.-

BOEKOE MUZIEK

Logoe krontjong, Stambol, enz. boeat viol, mandoline atawa piano.

PERABOT MUZIEK

Viol, Mandoline, Gitar, Cello, Krontjong, Fluit, Piccolo enz. Kwaliteit No. 1, harga rendah.

GRAMOPHONE

moelai dari harga f 15.-, f 25.- sampe f 200.-

DJAROEM GRAMOPHONE T. T. H.

Soesra sedeng dan keras. Per blik isi 200 f 0.30. Bell banjak dapat rabat tjoekoep.

TIO TEK HONG

WELTEVREDEN.

Boleh dapat djoega pada lauw Beng Tjoan, Padang, Lim & Company, Benkoelen. 2367

PERABOT TOELIS.

Selamanja ada sedia :

Tinta toelis jang bagoes, Tinta Copy, Tinta tjap roepa-roepa warna, Tinta toelis djoega berbagai warna, Tinta Vulpenhoud, Lijn dan Plakpasta.

Zegelak jang No. 1 Pakkai dan Fieschank, Roepa-roepa Potlood, Tangke pena dan Mata pena enz.

Draalpotlood jang boeh di poera-poera dari double, Nickel dan dari Batoe, Pensel roepa-roepa besar dan ketjil, Zelfdrukkerij (Letter karé) Pita Machine toelis satoe dan 2 warna.

Tempat tjita dari Glas dan porcelain, Schrijfbok, Noteboek, Postpapier en Enveloppen, Carbonpapier dan Vistiekartjes jang bion di tjita.

Linaal tjiper, 4 sagel dan beoedar.

Bantal Tjap jang besar dan ketjil, Geta pemboenoh tjita dan potlood, Passerdoes boeat Teekenaar dan potlood berwarna, enz. enz. enz.

Harga selaoe bersaingan.

Lekas datang beli di Toko

Tjan Djoe Sien

Pondokstraat - Padang

2424



MINJAK GOSOK tjap „MATJAN”

Ini minjak gosok ada turbin dengan tida paka gosok.

Ini minjak gosok adalah obat jang tetep boeat Batok, Kedinginan, Sakit kepala, Rheumatik, Neuralgia, Sakit toelang, Sakit oerat, Linc pada oerat oerat besar, Sakit leher, Sakit gigi, Asthma, Gigitan sapasan dan binatang ketjil, Looke looke, Kaki dan tangan panat.

Boeat tjegah panjakit menoealar ada lebih baik bakaw seboel minjak gosok ini waktow bikin perdjajanan atawa tinggal di rumah.

PEMAKANNJA - Gosok ini minjak ditampat jang sakit dosa atawa tiga kali sehari dan lantes boengkos dengan kain flanel atawa kain tabal.

Minjak gosok tjap **MATJAN** ini ada dibikin doea matjeh, jaitoe **MERAH** dan **POETIN**.

Minjak gosok keloearan dari **ENG AUN TONG** ada terkapa di seloroer negri dan bisa didjaparkan tersimpan di tiap tiap roemah di Burma, Malaya dan Timoer Djaoe. Ada didjowai di antero tempat pandjoewalan obat. Apabila satoe kal' orang tjoha, tentoe aen mememkanja teroes.

Ini wratjam obat sekarang bajak telah ditiroe oleh pendoeoek Padang, dan boeat Toean-toean soeaja tida dapat baraw jang tida moestadjab, baroesah priksa obat jang ada pake merk **HARMAU**.



OBAT SAKIT KEPALA

Sakit kepala lantah djadi semboeh.

Ini obat bekerja dengan sangat mengherankan tentang melepaskan orang dari sakit

Kepala, Keoping dan Gigi.

Oewang koembali kaloe ini obat tida memoeoeng penjakit terseboet.

OBAT SAKIT KEPALA

keloearan dari

ENG AUN TONG

ada dipake di tiap tiap roemah di Burma, Malaya dan Timoer Djaoe.

Lehb dari 130 toko obat di Singapura ada simpan ini obat jang adjab.

Oleh sebab sekarang bajak orang orang jang tiroe kita poenja bikanan dan baroesah boest pem beli teriebih doeloer priksa soeaja tida dapat baraw palsoe.

Obat jang toelan dari kita jaitoe poedernja ada teroeoengoes dengen kertas perak poeth jang ber tjap **HARMAU**, bila tida terjanta ini barang ada tiroean.

Hooftagent: OH SOE MOY

Roemah Obat TONG AN TJAN, Kampong Tionghoa, PADANG.

Dan pada agent agent di Padang :

Jie Sang Loeng
Kong Heng Lie
Kong Tjeng Loeng
Slaw Beng Tjoan

Eng Seng Yong
Tong Tjoan Tong
Tong An Tjan
dan dimana Toet' toko.

Baroe trima dengan kapal ini.

Lekas sobat datang !

Pilih barang jang bagoes !

Paken anak anak laki laki, perempoem.

Topi, Kain kain roepa-roepa, Sepatoe, Kous, Jsa oedjan, Mantel, Sapoe tangan, Kain toetoeq media sama serve, Horiodji, Rantal horiodji, Djam roepa roepa, Tjermin mata.

Gramofoon ketjil dan besar.

Piant gramfoon semi laqoe Melajoe, Krontjong krontjong jang sangat bagoes.

P ring porcelain, Toetel, Etereservies, Seimoe, Barang glas roepa roepa.

Barang emas barang perak, Sendok, Garpoe roepa roepa

Teroes sekarang baroe datang sama kapal kapal.

Lekas datang sama

CITY MAGAZINE

v/h A. JESINOWSKI

2577

Padang

Pondok.

Samarangsehe & Tweede Samarangsehe-Zee & Brand Assurantie Maatschappij
Oost-Indische-Zee-an Brand Assurantie Maatschappij
Nederlandsche Lloyd anno 1853.

Brandverzakering Maatschappij „MERCURIUS” - Batavia
Royal Insurance Company Ltd. - Liverpool

Terima segala roepa **Pertanggungan Assurantie** : Api, Laoot, Auto's, Gempa boemi, Krman Aangeloekend dan Postpakket.

Dengan peratoeran jang gampang dan pembajaran premie menoeoret Taretel jang soedah di tetapkan oleh Raad van Brandverzakering Maatschappijen di Batavia.

AGENTE boeat Sumatra Barat dan Benkoelen :

Maatschappij t. v. d. z. VAN HOUTEN STEFFAN & Co., - Padang.

Ketrangan lebih djaoeh boleh dapat dari Sub-Agenten :

Padang Pandjang	Toean	C. A. Peltzer
Fort de Kock	Tjan Tjie Sengmerk Sin Hok Lieng
Pajakombo	Tjoa Sin Sae
Mangani	Tan Tek Hong
Fort van der Capellen	I. Friebis
Solok	Njo Keng Tong
Sawah Lonto	Lie Ho Sio
Benkoelen	Lo Tjap Stong
		Tjip Giok Oei